

**Bischoff & Bischoff**

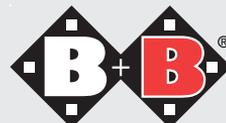
Bedienungsanleitung

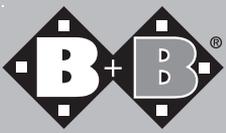
**Rollator B**

**Rollator B XL**



*Enjoy mobility.*





## **Rollator B / B XL (Gehhilfe)**

Sehr geehrter Kunde,

mit dem Erwerb dieser B+B Gehhilfe verfügen Sie über ein deutsches Spitzenprodukt, das sich schon tausendfach im professionellen Einsatz bewährt hat.

Die Ihnen vorliegende Bedienungsanleitung soll Sie mit der Bedienung und Handhabung Ihrer B+B Gehhilfe besser vertraut und somit sicherer machen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude und mehr Mobilität mit unserem Produkt!

### **Indikation / Kontraindikation**

Der Rollator unterstützt bewegungseingeschränkte Benutzer beim Gehen z.B. im häuslichen Bereich, beim Einkaufen oder spazieren im Freien.

Der Sitzbereich ermöglicht bei längeren Wegstrecken oder Pausen auszu-ruhen.

Der Rollator darf nur auf ebenem und festem Untergrund genutzt werden.

Das Produkt darf nicht als Aufstieghilfe oder Transportmittel fürschwere Lasten benutzt werden.



- Handgriff
- Bremse mit Feststeller
- Griffrohr
- Tablett
- Griffrohrfeststellung
- Arretierhaken
- Utensilienkorb
- Stockhalter
- Lenkrad
- Lauftrad

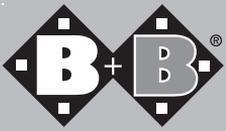
## Sicherheitshinweise

- Max. Belastbarkeit Rollator B 120 kg, Rollator B XL 200 kg!
- Fahren nur auf ebenem und horizontalem Untergrund!
- Mindesteinstecktiefe der Griffrohre (Markierung) beachten!
- Die Schiebegriffe dürfen max. 45° nach außen gedreht werden. Es besteht ansonsten eine erhöhte Kippgefahr zur Seite!
- Jede Bremse wirkt nur auf ein Lauftrad!
- Zur Reinigung keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden!
- Bremsen vom Fachhändler alle 6 Monate überprüfen lassen!

## Entfalten

Positionieren Sie den B+B Rollator in Fahrtrichtung vor sich.

- Betätigen Sie die Feststellbremse.
- Kippen Sie den B+B Rollator zu sich, bis die Lenkräder entlastet sind und drücken Sie gleichzeitig mit einem leichten Ruck die Handgriffe nach unten.
- Um den Klappmechanismus zu arretieren, drücken Sie mit der flachen Hand die Querstrebe bis das Auto-lock System (Arretierung) selbstständig eingerastet ist.



## **Falten**

- Wiederholen Sie die ersten beiden Schritte.
- Zur Entriegelung halten Sie den Betätigungshebel des Auto-lock Systems nach vorne gedrückt, und folgen den nächsten Punkten.
- Halten Sie mit einer Hand den Rollator am Handgriff.
- Ergreifen Sie nun die Querstrebe und ziehen diese einfach nach oben. Achten Sie darauf, dass bei den Faltvorgängen weder Körperteile noch Kleidungsstücke eingeklemmt werden.

## **Utensilienkorb anbauen**

- Der B+B Rollator ist entfaltet. Betätigen Sie die Feststellbremse.
- Positionieren Sie sich entgegen der Fahrtrichtung vor dem B+B Rollator.
- Hängen Sie den Utensilienkorb einfach in die an den vorderen Rahmenrohren angebrachten Haken ein.
- Zum Abnehmen des Korbs, einfach den Tragebügel in die Hand nehmen und nach oben abnehmen.

## **Schiebegriffe einstellen**

- Der B+B Rollator ist entfaltet.
- Betätigen Sie die Feststellbremse.
- Öffnen Sie die Kunststoffschrauben an den Griffrohren bis sich die Handgriffe frei bewegen lassen.
- Positionieren Sie sich hinter dem B+B Rollator und lassen Sie Ihre Arme locker nach unten hängen.
- Stellen Sie nun die Schiebegriffe so ein, dass sie sich in Höhe Ihrer Handgelenke befinden.
- Ziehen Sie nach dem Einstellvorgang die Klemmhebel wieder fest an. Beachten Sie die Mindesteinstecktiefe (geriffelter Bereich) der Griffrohre.
- Die Schiebegriffe dürfen max. 45° nach außen gedreht werden! Siehe auch Sicherheitshinweise.

## Tablett anbauen

- Der B+B Rollator ist entfaltet. Betätigen Sie die Feststellbremse.
- Positionieren Sie sich entgegen der Fahrtrichtung vor dem B+B Rollator.
- Legen Sie das Tablett von oben so auf das Sitzpolster, dass sich die vier Kunststoffzapfen des Tablett in die Löcher des Sitzpolsters einfügen.

## Bremsbetätigungs- und einstellung

### Betriebsbremse

Die Betriebsbremse wird mit den beiden Handbremshebeln an den Schiebegriffen durch Ziehen nach oben betätigt.

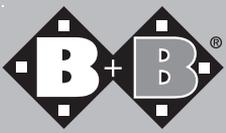
### Feststellbremse

- Drücken Sie zum Arretieren die beiden Bremshebel nach unten.
- Zum Lösen ziehen Sie die beiden Bremshebel zurück in die Mittelstellung.

### Bremseinstellung

Die Bremsen können direkt am Bremshebel eingestellt werden. Die Bremse ist richtig eingestellt, wenn der Bremshebel oder die Bremsbacken ohne Betätigung des Bremshebels, das Laufrad nicht berühren.

- Um die Bremse härter einzustellen, ist die Rändelschraube an den Bremsvorrichtungen aufzudrehen und die Rändelmutter entgegengesetzt zu kontern.
- Bei der Verstellung am Bowdenzug ist zunächst die Kontermutter (M6) zu lösen.
- Danach wird die Gewindehülse soweit aufgedreht, bis die richtige Einstellung gefunden ist. Damit sich die Einstellung nicht verändert, muss die Gewindehülse wieder mit der Mutter (M6) gekontert werden.
- Um die Bremse weicher einzustellen, ist in bezeichneten Ablauf umgekehrt zu verfahren.



## Räder und Bereifung

Ihr Rollator ist mit PU-Rädern der Größe 200 x 50 mm ausgerüstet.

## Technische Daten

Typ:	Rollator B	Rollator B XL
Farbe:	Silbermetallic	Silbermetallic
Länge:	68 cm	64 cm
Breite:	61 cm	71 cm
Sitzhöhe:	61 cm	63 cm
Gefaltet:	24 cm	24 cm
Gewicht:	10,1 kg	12,9 kg

- Inklusive Stockhalter, Korb und Tablett.
- Anatomisch geformte Handgriffe.
- Kombinierte Betriebs- und Feststellbremse.
- Stabile Stahlkonstruktion, korrosionsfeste Beschichtung.
- Verdrehsichere Griffrohre, stufenlos von 78-94 cm einstellbar.
- PU-Bereifung 200 x 50 mm.

## Wiedereinsatz

- Beide Rollatoren sind für den Wiedereinsatz geeignet (siehe B+ B Wartungsplan).

## Garantie-Abschnitt

---

(Achten Sie auf unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen)

Typ: Rollator B  
Rollator B XL

Seriennummer: \*  
(vom Fachhandel einzutragen)

**Fachhändler:**

Datum und Stempel

\* Hinweisschilder befinden sich auf dem Seitenrahmen

**Bischoff & Bischoff GmbH**

Becker-Görling-Straße 13 • D-76307 Karlsbad

Tel.: 0700/6000 7070 • Fax: 0700/6000 8080

[www.bischoff-bischoff.com](http://www.bischoff-bischoff.com)

[info@bischoff-bischoff.de](mailto:info@bischoff-bischoff.de)

